

II. WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	POWIATY POWIATS	Województwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzierzko- kozielski
	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION				
	Ludność Population				
	Ludność (stan w dniu 31 XII): Population (as of 31 XII):				
1	w tysiącach 2000	1070,6	93,0	52,1	105,6
2	in thousand 2005	1047,4	92,5	50,5	102,5
3	na 1 km ² 2000	114	106	77	169
4	per 1 km ² 2005	111	106	75	164
5	w miastach w % ogółu ludności 2000	52,6	57,9	45,6	64,1
6	in urban areas in % of total population 2005	52,6	57,3	45,6	64,2
	Na 1000 ludności: Per 1000 population:				
7	przyrost naturalny 2000	-0,0	0,8	-2,4	-0,5
8	natural increase 2005	-0,9	0,3	-2,3	-1,1
9	zgony 2000	8,7	9,1	11,2	8,3
10	deaths 2005	9,0	8,9	11,0	8,7
11	w tym niemowląt ^a 2000	6,0	3,3	8,6	7,2
12	of which infants ^a 2005	4,9	4,7	9,0	7,6
13	saldo migracji wewnętrznych i zagra- 2000	-3,5	-1,1	-1,9	-5,3
14	nicznych na pobyt stały 2005	-3,0	-0,8	-3,7	-4,6
	internal and international net migration for permanent residence				
	Wymiar sprawiedliwości Justice				
15	Przestępstwa stwierdzone ^b na 10 tys. 2000	284,8	264,7	219,4	346,4
16	ludności 2005	330,0	251,2	302,6	373,3
	Ascertained crimes ^b per 10 thous. population				
17	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- 2000	59,2	70,5	67,5	60,2
18	tępstw stwierdzonych w % 2005	68,0	74,8	78,3	71,5
	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %				
	Rynek pracy Labour market				
	Pracujący ^d (stan w dniu 31 XII): Employed persons ^d (as of 31 XII):				
19	ogółem w tys. 2000	307,5	24,2	16,2	30,7
20	total in thous. 2005	231,5	17,2	11,2	23,5
	w % ogółem: on % of total:				
21	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo ... 2000	34,3	34,3	52,1	27,0
22	agriculture, hunting and forestry; fishing 2005	21,5	23,2	35,5	15,5
23	przemysł i budownictwo 2000	28,8	31,3	17,5	34,3
24	industry and construction 2005	31,7	31,9	23,4	37,7
25	usługi rynkowe 2000	17,7	16,0	9,4	22,1
26	market services 2005	22,7	21,6	13,0	27,2
27	usługi nierynkowe 2000	19,2	18,4	21,0	16,6
28	non-market services 2005	24,1	23,3	28,1	19,6

a Na 1000 urodzeń żywych. b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. c Łącznie z miastem na prawach powiatu – w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców,

a Per 1000 live births. b In completed preparatory proceedings. c Including city with powiat status – Opole. d By actual tions, associations, political parties, trade unions, organizations of employer and economic and professional self-governments; excluding

Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
71,9 70,4	70,8 68,1	44,6 44,0	148,6 146,3	70,3 68,5	137,1 135,1	62,3 60,2	83,9 81,0	130,4 128,3	1 2
84 83	160 154	60 59	121 120	72 70	86 85	109 105	113 109	1356 1333	3 4
51,2 51,0	55,4 55,3	38,1 37,8	53,5 53,2	37,2 36,9	12,7 14,5	53,0 52,8	46,0 45,0	100,0 100,0	5 6
0,5 -0,6	1,1 0,6	-0,1 0,3	0,1 -1,6	-0,2 -1,6	0,3 -0,9	-0,1 -2,4	0,4 -1,3	-0,7 -0,5	7 8
9,1 8,8	7,9 7,8	10,1 9,2	9,1 9,8	9,5 9,6	7,6 8,0	9,3 10,6	8,5 8,8	8,0 8,5	9 10
4,3 3,4	6,3 7,0	11,2 2,4	9,4 2,5	3,0 5,4	2,8 8,4	5,2 6,0	6,7 -	5,4 4,0	11 12
-2,9 -4,2	-6,5 -5,9	-2,3 -3,1	-2,8 -3,0	-4,6 -5,2	-3,0 0,5	-3,9 -3,1	-6,5 -3,4	-1,9 -3,3	13 14
166,5 272,0	263,0 371,7	271,3 293,2	334,7 386,5	201,1 225,3	695,0 ^c 199,5	259,4 324,3	171,3 253,4	. 565,0	15 16
69,5 76,1	60,5 76,2	74,0 81,7	65,1 75,4	73,8 76,7	43,5 ^c 60,4	78,3 76,7	56,2 70,9	. 46,2	17 18
18,6 13,4	19,0 16,4	12,9 8,5	40,9 27,4	24,2 16,7	33,9 23,0	18,0 12,6	19,7 13,5	49,2 48,1	19 20
41,0 29,5	28,8 16,4	53,0 35,8	33,2 23,4	56,3 44,8	46,2 25,1	48,1 38,3	37,2 25,3	3,6 1,4	21 22
22,3 26,2	46,1 54,0	19,5 26,8	32,4 29,9	20,7 27,0	30,8 41,6	23,4 24,8	27,3 28,9	28,3 25,8	23 24
18,4 21,0	11,8 14,6	10,1 14,9	15,1 20,2	9,6 10,9	9,6 15,5	11,3 14,8	15,8 17,5	37,3 40,3	25 26
18,3 23,3	13,3 15,0	17,4 22,5	19,3 26,5	13,4 17,3	13,4 17,8	17,2 22,1	19,7 28,3	30,8 32,5	27 28

Opole. d Według faktycznego miejsca pracy i w 2005 r. według faktycznego rodzaju działalności; łącznie z osobami pracującymi samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

workplace and in 2005 by actual kind of activity, excluding persons employed on private farms in agriculture as well as in founda-
economic entities employing up to 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)
SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzie- rzyński- kozielski
Rynek pracy (dok.) Labour market (cont.)						
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):						
29	ogółem w tys.	2000	69,3	9,0	4,1	4,8
30	total in thous.	2005	69,4	9,0	3,9	5,7
z ogółem w %: of total in %:						
31	długotrwale bezrobotni ^a	2000	41,4	40,9	46,6	40,6
32	long-term unemployed ^a	2005	65,6	67,8	71,7	64,7
33	w wieku 24 lata i mniej	2000	28,6	26,9	31,0	28,2
34	24 age and less	2005	20,5	19,3	24,7	21,3
35	Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	2000	15,7	23,1	18,0	11,3
36	(stan w dniu 31 XII)	2005	18,7	27,6	21,8	15,8
Registered unemployment rate in % (as of 31 XII)						
Wynagrodzenia^b Wages and salaries^b						
37	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie	2000	1801,17	1629,33	1657,85	1939,47
38	brutto w zł	2005	2249,89	2020,56	1991,34	2387,96
Average monthly gross wages and salaries in zł						
w tym: of which:						
39	przemysł	2000	1865,99	1615,83	1618,23	2078,57
40	industry	2005	2243,52	1995,93	1789,39	2444,77
41	budownictwo	2000	1660,59	1360,75	1607,24	1770,82
42	construction	2005	1777,92	1368,58	1711,19	2215,98
Mieszkania Dwellings						
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:						
43	w liczbach bezwzględnych	2000	1100	61	16	39
44	in absolute numbers	2005	1157	110	57	172
45	na 1000 ludności	2000	1,0	0,6	0,3	0,4
46	per 1000 population	2005	1,1	1,2	1,1	1,7
Turystyka Tourist						
47	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach	2000	6,3	0,1	0,7	0,1
48	zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) w tys.	2005	7,5	0,2	0,8	0,2
Number of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous.						
Przemysł Industry						
Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące): Sold production of industry ^b (current prices):						
49	w milionach	2000	11151,7	731,4	286,0	2104,9
50	in milion zlotys	2005	16171,0	965,4	433,7	2889,1
51	na 1 mieszkańca w zł	2000	10397	7878	5493	19872
52	per capita in zł	2005	15408	10421	8551	28131

a Pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy; patrz uwagi ogólne. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych,
a Persons without work for than 12 months; see general notes, item 7 on page 28. b Data concern economic entities employing

Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
6,0 4,8	2,9 3,1	4,8 4,3	15,9 15,8	3,3 2,8	5,6 6,3	3,8 4,1	3,6 3,5	5,5 6,1	29 30
38,6 67,5	34,7 60,2	43,1 67,6	45,1 67,0	41,8 59,0	41,1 66,6	39,0 63,1	41,6 60,1	35,0 62,4	31 32
27,9 22,3	29,6 21,4	29,8 22,6	30,4 19,2	34,1 24,0	26,1 20,4	29,1 21,4	29,3 24,4	22,0 15,2	33 34
21,0 21,2	11,7 13,2	23,9 27,3	24,0 29,5	10,6 11,6	12,3 16,8	15,5 20,3	13,3 16,6	7,9 9,1	35 36
1570,01 2022,05	2208,27 2790,61	1690,37 2190,63	1593,67 1938,81	1631,27 2035,72	1817,15 2191,24	1579,39 1909,73	1708,14 2104,69	1968,48 2471,69	37 38
1456,18 2057,34	2462,82 3202,12	1615,68 2277,59	1578,36 1761,61	1673,27 2060,19	1901,02 2220,96	1483,54 1532,14	1718,40 1910,29	2134,57 2399,50	39 40
1376,43 1498,36	1761,15 1669,95	# #	1431,70 1504,19	1267,35 1161,22	1574,47 1694,03	1220,27 1475,43	1451,90 1608,46	1837,61 1977,90	41 42
29 65	23 54	35 41	176 154	58 55	128 246	41 52	25 37	469 114	43 44
0,4 0,9	0,3 0,8	0,8 0,9	1,2 1,1	0,8 0,8	0,9 1,8	0,7 0,9	0,3 0,5	3,6 0,9	45 46
0,3 0,3	0,1 0,2	0,1 0,2	2,8 3,3	0,0 0,1	1,1 1,0	0,2 0,2	0,3 0,2	0,5 0,8	47 48
328,2 409,4	1837,0 3573,1	151,2 474,0	1050,3 910,6	401,3 846,9	2261,7 2360,2	240,3 233,3	410,2 539,9	1349,2 2535,4	49 50
4557 5806	25863 52331	3402 10772	7055 6211	5693 12324	16472 17473	3843 3860	4873 6649	10312 19709	51 52

w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	POWIATY POWIATS	Województwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzierzko- kozielski
	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION				
	Inwestycje. Środki trwałe Investment. Fixed assets				
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises ^{ab} (current prices):</i>				
53	w milionach złotych 2000	1300,5	128,7	81,2	127,7
54	<i>in millions zlotys</i> 2005	1633,7	68,4	46,2	201,9
55	na 1 mieszkańca w zł 2000	1213	1387	1560	1206
56	<i>per capita in zł</i> 2005	1557	738	910	1965
	Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{ac} (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets ^{ac} (current book-keeping prices):</i>				
57	w milionach złotych 2000	23998,8	1104,8	501,1	3882,9
58	<i>in millions zlotys</i> 2005	27018,4	2404,6	653,1	4023,8
59	na 1 mieszkańca w zł 2000	22416	11881	9622	36761
60	<i>per capita in zł</i> 2005	25795	25991	12923	39275
	Transport Transport				
61	Drogi powiatowe i gminne 2000	9828	886	743	544
62	<i>Powiat and gmina roads</i> 2005	9122	690	577	541
63	w tym o nawierzchni twardej 2000	6769	464	614	499
64	<i>of which those hard surface</i> 2005	6594	493	505	490
65	Wypadki drogowe ^d 2000	1632	118	84	72
66	<i>Road traffic accidents ^d</i> 2005	1013	77	43	61
	Podmioty gospodarki narodowej ^e Entities of the national economy ^e				
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Total (as of 31 XII):</i>				
67	w liczbach bezwzględnych 2000	76898	7458	3227	7229
68	<i>in absolute numbers</i> 2005	90597	8847	3757	8373
69	na 10 tys. ludności 2000	718,3	802,0	619,6	684,4
70	<i>per 10 thous. population</i> 2005	865,0	956,3	743,4	817,3
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>				
71	w liczbach bezwzględnych 2000	18310	1760	737	1768
72	<i>in absolute numbers</i> 2005	22679	2159	1043	2310
73	na 10 tys. ludności 2000	171,0	189,3	141,5	167,4
74	<i>per 10 thous. population</i> 2005	216,5	233,4	206,4	225,5
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>				
75	w liczbach bezwzględnych 2000	58588	5698	2490	5461
76	<i>in absolute numbers</i> 2005	67918	6688	2714	6063
77	na 10 tys. ludności 2000	547,2	612,7	478,1	517,0
78	<i>per 10 thous. population</i> 2005	648,4	722,9	537,0	591,8

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII; accord

Klucz- borski	Krapko- wicki	Namys- łowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
70,7 68,4	124,5 242,0	35,1 46,0	71,1 277,2	44,7 46,2	87,9 103,8	38,0 36,1	67,1 48,9	423,9 448,6	53 54
981 969	1753 3545	790 1045	478 1891	634 673	640 769	608 598	797 602	3240 3487	55 56
474,7 670,9	1481,3 2115,5	453,5 537,2	1575,5 1706,1	659,7 730,2	8541,5 8436,8	453,3 512,6	1256,0 1019,5	3614,5 4208,1	57 58
6602 9537	20910 31073	10178 12197	10604 11659	9379 10659	62316 62452	7271 8515	14978 12582	27713 32807	59 60
808 750	456 439	733 733	1309 1286	1052 883	1771 1606	576 588	704 781	246 248	61 62
532 529	361 362	432 457	834 827	665 624	1182 1097	420 418	611 620	155 172	63 64
149 43	101 67	63 48	188 112	127 73	309 215	62 52	112 58	247 164	65 66
4611 5690	3597 4314	3090 3713	10634 13119	4114 5015	7875 9672	3633 4218	4033 4486	17397 19393	67 68
641,3 808,8	507,7 633,6	693,6 843,0	715,8 896,5	584,9 732,0	574,5 716,0	582,7 700,7	480,9 553,6	1333,8 1511,9	69 70
1069 1416	893 1070	711 811	2398 3010	775 964	1509 1856	697 1129	935 1068	5058 5843	71 72
148,7 201,3	126,1 157,2	159,6 184,1	161,4 205,7	110,2 140,7	110,1 137,4	111,8 187,5	111,5 131,8	387,8 455,5	73 74
3542 4274	2704 3244	2379 2902	8236 10109	3339 4051	6366 7816	2936 3089	3098 3418	12339 13550	75 76
429,6 607,6	381,7 476,5	534,0 658,9	554,4 690,8	474,7 591,3	464,4 578,6	470,9 513,1	369,4 421,8	946,0 1056,4	77 78

c Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. d Zarejestrowane przez policję. e Zarejestrowane w rejestrze REGON;

ing to local unit. d Registered by the police. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.